743637-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Schwimmende Vorrichtungen – Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Kvakovce
OJ S 208/2026 27/10/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Obec Kvakovce
E-Mail: kvakovcedomasa@gmail.com
Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft
Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Kvakovce
Beschreibung: Predmetom zákazky je dodanie tovaru vrátane montáže pre Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Kvakovce podľa dokumentácie plávajúceho zariadenia, ktorá je v prílohe č. 5 týchto Súťažných podkladov. Vybudovanie 17 typizovaných plávajúcich prístavísk v rekreačnej lokalite R.O. Dobrá a nádrž Malá Domaša. Prístaviská budú umiestnené v nasledovných lokalitách: Obec Kvakovce – rekreačná oblasť Domaša Dobrá: 1. Pláž „Priehradný múr“; 2. Pláž „Zelená lagúna“; 3. Pláž „Surfistická“; 4. Pláž „Mládežnícka“; 5. Pláž „Košická“; 6. Pláž „Nová“; 7. Pláž „Palisády“; 8. Pláž „Slávičia“; 9. Pláž „Nábrežná“; 10. Pláž „Letná“; 11. Pláž „Námornícka“; 12. Pláž „Športová“; 13. Pláž „Krásna zátoka“; 14. Pláž „Trepecká zátoka“; 15. Pláž „Padlých bojovníkov“ Obec Malá Domaša – oddychová zóna pri vyrovnávacej nádrži Malá Domaša: 1. Ostrov 2. Malá Domaša. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Konkrétnym validovateľným benefitom bude vznik približne 1 530 m² novej plávajúcej verejnej infraštruktúry. Verejný obstarávateľ zabezpečí verejne dostupné miesto pri brehu vodnej nádrže Domaša, kde dodávateľ zmontuje pontóny do samostatných celkov – typizovaných prístavísk. Umiestnenie pontónov na presné miesto nie je predmetom dodávky, zabezpečí si to verejný obstarávateľ na vlastné náklady. Pontóny prevezme verejný obstarávateľ na mieste, ktoré vopred určí pri brehu vodnej nádrže a kde ich dodávateľ zmontuje do samostatných celkov – typizovaných prístavísk.
Kennung des Verfahrens: 05dc1849-27e2-4800-8895-3489a41799f9
Interne Kennung: 2026/09/01
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 34515000 Schwimmende Vorrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kvakovce
Postleitzahl: 09402
Land, Gliederung (NUTS): Prešovský kraj (SK041)
Land: Slowakei
Zusätzliche Informationen: Miesto plnenia je: Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, 09402 Kvakovce – VN Veľká Domaša, pobrežie R.O. Dobrá, UN Malá Domaša

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 557 353,50 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Postup zadávania nadlimitnej zákazky sa realizuje systémom elektronického verejného obstarávania prostredníctvom informačného systému EVO. 2. Podmienky účasti podľa § 32 a spôsob ich preukazovania sú podrobne uvedené v Súťažných podkladoch. 3. Podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia a doklady na ich preukázanie podľa § 33 sa nevyžadujú. 4. podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti a doklady na ich preukázanie podľa § 34 až 36 sa nevyžadujú. 5. Verejný obstarávateľ podľa §66, ods. 7, písm. a) rozhodol, že vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 40 sa uskutoční po vyhodnotení ponúk podľa § 53. 6. Odôvodnenie nerozdelenia zákazky je uvedené v Súťažných podkladoch. 7. Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby navrhovaný subdodávateľ spĺňal podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 a 8; zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť. Zároveň verejný obstarávateľ požaduje aj uvedenie podielu, ktorú má subdodávateľ plniť. 8. Tento postup zadávania zákazky podlieha kontrole poskytovateľom NFP.
Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Kvakovce
Beschreibung: Predmetom zákazky je dodanie tovaru vrátane montáže pre Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Kvakovce podľa dokumentácie plávajúceho zariadenia, ktorá je v prílohe č. 5 týchto Súťažných podkladov. Vybudovanie 17 typizovaných plávajúcich prístavísk v rekreačnej lokalite R.O. Dobrá a nádrž Malá Domaša. Prístaviská budú umiestnené v nasledovných lokalitách: Obec Kvakovce – rekreačná oblasť Domaša Dobrá: 1. Pláž „Priehradný múr“; 2. Pláž „Zelená lagúna“; 3. Pláž „Surfistická“; 4. Pláž „Mládežnícka“; 5. Pláž „Košická“; 6. Pláž „Nová“; 7. Pláž „Palisády“; 8. Pláž „Slávičia“; 9. Pláž „Nábrežná“; 10. Pláž „Letná“; 11. Pláž „Námornícka“; 12. Pláž „Športová“; 13. Pláž „Krásna zátoka“; 14. Pláž „Trepecká zátoka“; 15. Pláž „Padlých bojovníkov“ Obec Malá Domaša – oddychová zóna pri vyrovnávacej nádrži Malá Domaša: 1. Ostrov 2. Malá Domaša. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno.

Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Konkrétnym validovateľným benefitom bude vznik približne 1 530 m² novej plávajúcej verejnej infraštruktúry. Verejný obstarávateľ zabezpečí verejne dostupné miesto pri brehu vodnej nádrže Domaša, kde dodávateľ zmontuje pontóny do samostatných celkov – typizovaných prístavísk. Umiestnenie pontónov na presné miesto nie je predmetom dodávky, zabezpečí si to verejný obstarávateľ na vlastné náklady. Pontóny prevezme verejný obstarávateľ na mieste, ktoré vopred určí pri brehu vodnej nádrže a kde ich dodávateľ zmontuje do samostatných celkov – typizovaných prístavísk.
Interne Kennung: 2026/09/01

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 34515000 Schwimmende Vorrichtungen
Menge: 17 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kvakovce
Postleitzahl: 09402
Land, Gliederung (NUTS): Prešovský kraj (SK041)
Land: Slowakei
Zusätzliche Informationen: Miesto plnenia je: Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, 09402 Kvakovce – VN Veľká Domaša, pobrežie R.O. Dobrá, UN Malá Domaša

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 270 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 557 353,50 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:
EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)
Kennung der EU-Mittel: OP Slovensko
Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Názov projektu: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Kvakovce. Kód ŽoNFP: NFP401501J890
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Preis
Bezeichnung: Najnižšia celková cena za dodanie celého predmetu zákazky v EUR s DPH.
Beschreibung: Najnižšia celková cena za dodanie celého predmetu zákazky v EUR s DPH je najvýhodnejšia
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/565374
Ad-hoc-Kommunikationskanal:
Name: EVO

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: https://www.isepvo.sk
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch , Tschechisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 26/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 150 Tage
Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:
Eröffnungstermin: 26/11/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: Miestom on-line sprístupnenia ponúk je IS EVO.
Eröffnungstermin — Beschreibung: Komisia na vyhodnotenie ponúk menovaná verejným obstarávateľom (komisia) vykoná otváranie ponúk elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou IS EVO, a to on-line sprístupnením ponúk, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk
Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Verejný obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní. Ak ponuka skupiny dodávateľov bude prijatá, táto musí vytvoriť právnu formu tak, aby bolo zabezpečené riadne plnenie zmluvy. V prípade skupiny dodávateľov sa požaduje pred podpisom zmluvy predložiť verejnému obstarávateľovi zmluvu, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany aby ručili spoločne a nerozdielne voči objednávateľovi za záväzky vzniknuté počas realizácie predmetu zákazky

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie
Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Obec Kvakovce
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Obec Kvakovce
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie
Organisation, die Angebote bearbeitet: Obec Kvakovce

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie
Registrierungsnummer: 31797903
Registrierungsnummer: 2021511008
Postanschrift: Ružová dolina 10
Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postleitzahl: 82109
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei
E-Mail: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Internetadresse: www.uvo.gov.sk
Rollen dieser Organisation:
TED eSender
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Obec Kvakovce
Registrierungsnummer: 00332518
Registrierungsnummer: 2020630161
Postanschrift: Domašská 1
Stadt: Kvakovce
Postleitzahl: 09402
Land, Gliederung (NUTS): Prešovský kraj (SK041)
Land: Slowakei
E-Mail: kvakovcedomasa@gmail.com
Telefon: +421574494154
Profil des Erwerbers: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-profilov/detail/6421
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Angebote bearbeitet

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 1d6308bf-db11-4502-8a13-0bc05aae45db-01
Hauptgrund für die Änderung: Aktualisierte Informationen
Beschreibung: Na základe poskytnutia väčšieho množstva vysvetlení informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001
Beschreibung der Änderungen: Lehota na predkladanie ponúk (dátum): 26.10.2026, (čas): 10:00 hod sa mení na (dátum): 26.11.2026, (čas): 10:00 hod. Dátum otvárania ponúk (dátum): 26.10.2026, (čas): 10:15 hod sa mení na (dátum): 26.11.2026, (čas): 10:15 hod.
Änderung der Auftragsunterlagen am: 26/10/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ea326af7-e470-449b-bb95-1cfc8f785403 - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/10/2026 11:49:56 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 743637-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 208/2026
Datum der Veröffentlichung: 27/10/2026